

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	25 (1954)
Heft:	5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

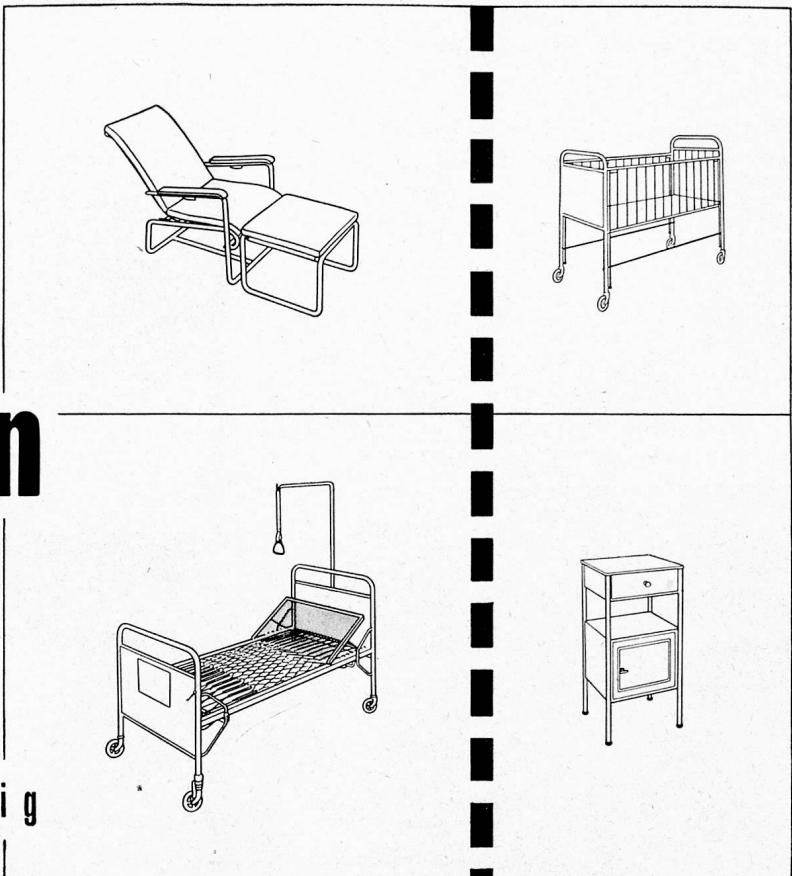
Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kranken Möbel

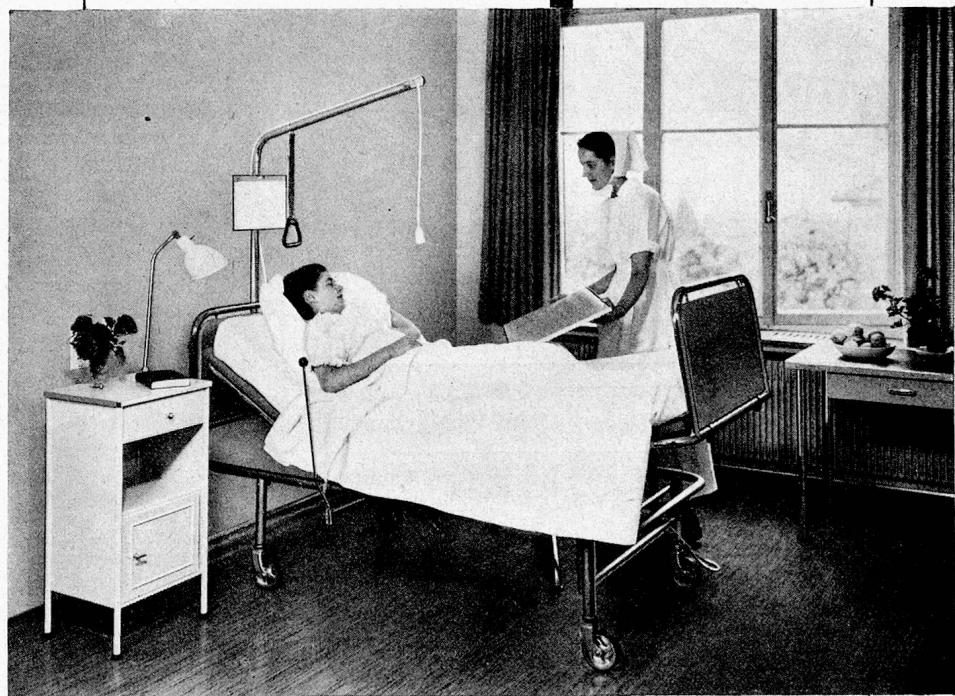
neuzeitlich
und zweckmäßig



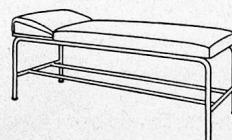
Beispiel eines mit modernen



ausgestatteten Krankenzimmers



Wir dienen Ihnen gerne
mit Vorschlägen, Preisen
und kostenloser Beratung
durch fachkundigen Vertreter



BIGLER, SPICHIGER & CIE AG BIGLEN BERN

Telephon (031) 68 62 21

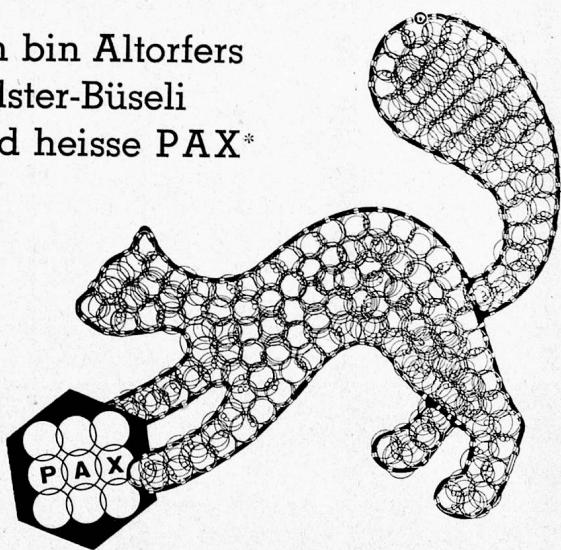


Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



Ich bin Altorfers
Polster-Büseli
und heisse PAX*



Ich träume oft von fetten Mäusen; nach solchen hat mein Unterbewusstsein Appetit. Die Menschen träumen von ganz anderen Dingen, und sie sollten besser auf ihre Träume achten. Am schönsten träumen sie auf PAX-Matratzen.

* PAX-Federeinlage-Obermatratzen:
Inbegriff des Wohlbehagens

Verkauf der PAX-Obermatratzen: durch die Fachgeschäfte. Bezugsquellen: Altorfer AG, Wald (Zürch), Tel. (055) 3 14 10

CAFE - RESTAURANT

Usego

USEGO - Kaffee ein Genuss!

Der Kenner bestätigt das immer wieder und es ist kein Zufall, dass dieser Kaffee zu den meistgekauften in der Schweiz gehört. — USEGO-Jubiläumskaffee wird auch am USEGO-Stand an der HOSPES (Halle 5a, Nr. 516) sowie während der ganzen Dauer der Ausstellung im internationalen Restaurant der HOSPES ausgeschenkt.

Bezugsquellen-Nachweis durch
UNION USEGO OLten
Niederlassungen in Winterthur, Lausanne, Landquart, Bironico



SPEZIALFIRMA FÜR THEATERBELEUCHTUNGEN

Lieferung und Vermietung sämtlicher Apparate für eine moderne Bühnenbeleuchtung

Scheinwerfer, Effektapparate, elektronisch und magnetisch gesteuerte Stellwerke, Regeltransformatoren, Widerstände usw.

(Generalvertretung der Strand Electric Co. Ltd., London.)

W. EICHENBERGER ZÜRICH 8

Ceresstrasse 27 Telephon Nr. 24 75 90

3

NUXO-PRODUKTE erhalten die höchste Auszeichnung an der HOSPES, BERN: Goldmedaille
mit Glückwunsch des Preisgerichtes



NUSSA-Speisefett
zum Brotaufstrich

NUSSELLA Koch- und
Backfett

NUXO-MANDELPUREE



Versuchen auch Sie diese preisgekrönten, leichtverdaulichen Nuss-Nahrungsmittel.
Verlangen Sie unser Angebot — oder besser noch — besuchen Sie uns an der HOSPES in Bern:
Abteilung Moderne Ernährung und Diät (MED): Stand Nr. 3 Abteilung Lebens- und Genussmittel (Abteilung VI):
Halle 5a, Stand Nr. 504a

J. Kläsi NUXO-Werk AG. — Rapperswil SG



Bügeln
leicht gemacht mit dem

SIEMENS
HEIMBÜGLER
die ideale Bügelmaschine für
HEIME und ANSTALTEN

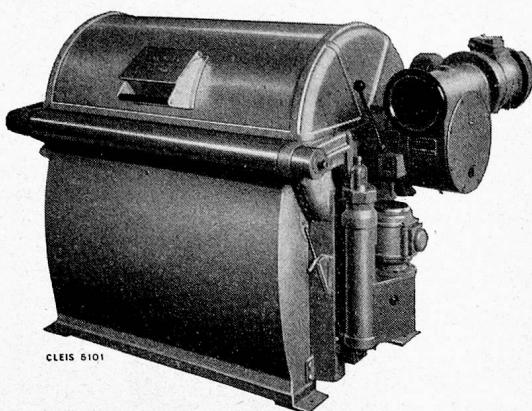
Schnell und mühelos schrankfertige Wäsche. Sogar Herrenhemden lassen sich spielendleicht bügeln.
Verlangen Sie kostenlose Vorführung an Ihrem Domizil durch das

ELEKTRO
FACHGESCHÄFT

oder die Generalvertretung:

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG. ZÜRICH

Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00

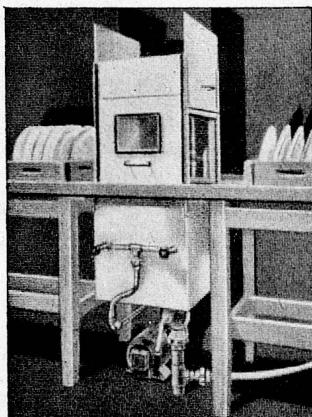


**Neuzeitliche Wäschereianlagen
Waschmaschinen
Zentrifugen
Mangen**

A. CLEIS AG. SISSACH
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



PEERLESS

LONDON

die leistungsfähigen
platzsparenden
und bewährten
englischen

**Geschirrspül-Maschinen
Kartoffelschäl-Maschinen
Pommes-frites-Maschinen
Planeten-Rührwerke**

Frebal A.-G.
BASEL

Telephon (061) 34 02 22

Abgenütztes

Silberbesteck

Wie neu!

Reparaturen und Neuversilberungen mit
garantiertter Silberauflage zu
äußerst günstigen Preisen.
Neubestecke für Grossbetriebe und Privat

Paul Sulger, Langnau-Gattikon

Besteck- und Silberwarenfabrikation
Telephon (051) 92 14 62

STAHLROHR- GARTENMÖBEL

Klappbare Tische jeder Grösse,
stapelbare Stühle und Sessel, so-
wie auch Bänke, sehr bequeme
Modelle, auch speziell für Rasen,
offeriert zu günstigen Bedingun-
gen

F. STUCKI-HIERHOLZER ELGG/ZH

Stahlrohrmöbel Telephon (052) 4 76 50



Modernste Geschirr- wasch- u. Spülmaschinen

Voll- und Halbautomaten mit den neuen patentierten Vollstrahldüsen in 8 verschiedenen Größen. Unübertroffen in Leistung und Preis. — Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Offerte mit Prospekten

Generalvertretung:

Ed. Hildebrand, Ing.

Bäckerstr. 40, Zürich 4, Tel. (051) 25 44 99
Hospes Halle 2 b Stand 241



OMEGOL

Farbiges Holzimprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.

CLOROLIN

Chemikalienfeste Schutzanstrichfarbe auf Chlorkautschukbasis für Eisen, Holz und Beton.

PC-LACK

Schutzanstrich für höchste Ansprüche, absolut wasser-, chemikalien- und lösungsmittelfest.

KUNSTHARZLACKE

kalthärtende Kunstharz-Emaile.

BACHER AG. REINACH - BASEL



**Ein
bindendes
Versprechen**

Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Conservierung.

Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

“Was ROCO heisst, das mundet!”

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH

MEP

Ein neues HENKEL-PRODUKT

doppelt konzentriertes, hochwirksames Syndet mit besonderem Lösungsmittel
neutrale, äusserst milde und absolut faserschonende Pasta

leistet Aussergewöhnliches beim Vorwaschen, und zwar schon bei niedriger Temperatur, wodurch das Einbrennen von Flecken vermieden wird

löst Fett ausgezeichnet; verhindert Seifenläuse

wirkt auch bei Buntwäsche verblüffend: MEP belebt die Farben kann allein oder in alkalischen Vorwaschläugen verwendet werden, die es auf die höchste Reinigungsstufe bringt

eignet sich auch vorzüglich für die Detachur, also örtliche Behandlung stark schmutziger Stellen wie Kragen, Manchetten usw., sowie für Mineralöl- und Schmierflecken

MEP ist sehr ausgiebig, 1–2 g pro Liter genügen

Verlangen Sie Muster oder Demonstration

H E N K E L & C I E A G, B A S E L

Abteilung Grosskonsumenten

Sämtliche
Maschinen
für
Wäscherei
und
Glättterei
vom Fachmann

Waschmaschinen REINEVELD 8—200 kg
Wäsche pro Charge

Zentrifugen BROADBENT
sämtliche Grössen

Tumbler REINEVELD 40—60 kg Trockenwäsche pro Stunde

Mangen REINEVELD 40—300 kg Trockenwäsche pro Stunde

Bügelpressen PROSPERITY
Modelle für jeden Zweck u. jeden Betrieb

Beachten Sie bitte unseren Stand an der
HOSPES, Bern. Halle 2a, Stand 2074



Scheideggstrasse 68

Tel. 051/277 344



PRIMUS

jedzeit löscharbeit!

PIONIER
GEGEN
FEUER

Unseren mobilen, halbstationären und stationären PRIMUS-Feuerlöschgeräte leisten sowohl bei Entstehungs- wie bei vorgesetzten Bränden unschätzbar Dienste. Sie dienen der Verhütung und Bekämpfung von Bränden aller Art und damit der Erhaltung von Hab und Gut. PRIMUS-Feuerlöschgeräte gelten in Fachkreisen als führend.

TNB

AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN / BINNINGEN-BASEL

Verlangen Sie bitte unsern PRIMUS-Prospekt Nr. 12 oder
den unverbindlichen Besuch eines PRIMUS-Vertreters

Besuchen Sie an der MUBA unseren PRIMUS-Stand 3009 Halle VIII



Kaffee — Tee — Kakao
en gros

Zug Schmiedgasse Telephon (042) 4 29 62
Zürich Sonneggstrasse 30 Telephon (051) 26 92 77
Rapperswil Ob. Bahnhofstr. Telephon (055) 2 17 86

Eigene Kaffee-Rösterei



Confitüren
Conserven
Konditoreihilfsstoffe

in erstklassiger Qualität

VÉRON & CIE AG.

Conservenfabrik, Bern

Verlangen Sie Véron-Produkte von Ihren Lieferanten

Zurück

zum schonenden Waschen mit

Regil ESWA

jetzt Einweich-, Vorwasch- und
Hauptwaschmittel

ANTIKALKIN

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.

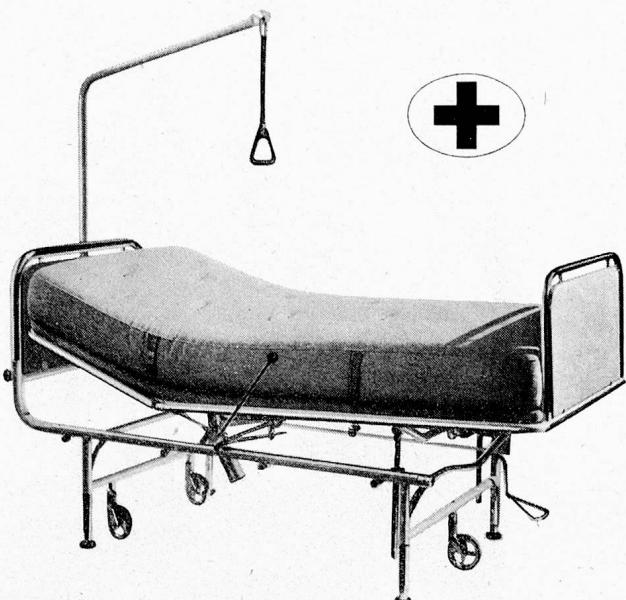
Dazu das bewährte

ENKA

Fleckenreinigungsmittel, Mangewalzen- und Bügel-
tischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glät-
terei in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW



embru

Hochlagerbetten

Das neue Embru-Hochlager-Bett ist ein praktisches Bett. Die im Laufe der letzten Jahre von Ärzten, Schwestern und Verwaltern geäußerten Wünsche und Anregungen sind weitgehend verwirklicht worden. Unsere langjährige Erfahrung half uns, alles möglichst einfach und praktisch zu lösen.

Ohne die Schwester bemühen zu müssen, kann der Patient das Keilkissen ohne Kraftaufwand, mittels hydraulischer Pumpe so einstellen, wie es ihm für sein Befinden behagt. Die patentierte Fuss-Hochlagerung funktioniert völlig geräuschos. Absolut erschütterungsfrei erfolgt das Heben auf die Räder. Durch Verkürzung des Radabstandes ist das Bett auch in schmalen Zimmern und Korridoren äußerst wendig.

**Die 400 Krankenbetten im neuen
Stadtspital in Zürich sind Embru-
Hochlagerbetten.**

50 Jahre Erfahrung im Bau von Krankenbetten

embru

Embru-Werke, Rüti (Zürich), Tel. (055) 2 33 11
Filiale Zürich, Engelstr. 41, Tel. (051) 23 53 13